

Werk

Titel: Cudesch della Duttrina Catholica

Ort: Erlangen

Jahr: 1916

PURL: https://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?345572629_0036|log40

Kontakt/Contact

[Digizeitschriften e.V.](#)
SUB Göttingen
Platz der Göttinger Sieben 1
37073 Göttingen

✉ info@digizeitschriften.de

Ma hoz il prämi ha plü grand valur,
Meis inimi mortal vögl eau mazzar!

85 Ma vit' intera hai eau l'arc dovrà,
M' exercità sco tucc' ad ün chatschader;
Sovenz hai eau siettà nel nair d' la schaibia
E gudognà plü d' ün custavel prämi
Nels tirs d' allgrezzia — Hoz però vögl eau
90 Il cuolp d' elit gujar et il prüm prämi
Am gudognar nel circul da noss munts.

CUDESCH DELLA DUTTRINA CATHOLICA.

Cudesch della Duttrina Catholica.

Edizium fatta nel idiom da Müstair con approbaziun della curia
episcopala da Cuoir a Näfels. Stampa da „Glarner Volksblatt“. 1904.

5 [p. 68] 4. Dal sonch Sacramaint della Pentenzia.

248. *Chai ais il sonch Sacramaint della Pentenzia?*

Il sonch Sacramaint della Pentenzia ais quel Sacramaint, nel qual
il sacerdot, inpe da Dieu, remetta ils pechats, ch' ün ha commiss davò il
Battaisem.

10 249. *Cura ha institui Jesus il sonch Sacramaint della Pentenzia?*

Jesus ha institui il sonch Sacramaint della Pentenzia, cur ch' el davò
sia resüstanza ais comparü als Apostels ed ils ha inzufflà dischond:
„Retschavai il Spiert sonch. A quels cha vus relaschaut ils pechats,
quels sun relaschats, ed a quels, cha vus retegnauat ils pechats, quels sun
15 retegnüts.“ — Jon. XX. 22 e 23.

250. *Chi ha davò ils Apostels la possaunza da remetter ils pechats?*

Davò ils Apostels haun la possaunza da remetter ils pechats — ils
uvais-chs e sacerdots.

251. *Cura dovrà il sacerdot la possaunza, da remetter ils pechats?*

20 Il sacerdot dovrà la possaunza, da remetter ils pechats, cur ch' el
dà ad ün penitaint l' absoluziun, dischond: „Eu t' absolv da teis pechats
in nom del Bap e del Figl e del Spiert sonch. Amen.“

[p. 69] Nel confessar ils pechats e nell' absoluziun consista il segn
extern del sonch Sacramaint della Pentenzia.

252. *Qualas grazias retschaivain nus nel sonch Sacramaint della Pentenzia.*

Nel sonch Sacramaint della Pentenzia retschaivain nus quistas grazias:

1. Remissiun dels pechats e del chastì eternal;
2. la grazia santificanta ò augmentaziun da quella;
3. anzi atras grazias specialas, per mainar üna vita virtuusa. 5

Nel sonch Sacramaint della Pentenzia polan gnir relaschats tots ils pechats, eir ils plü grevs. L'absoluziun da qualchüus pechats straordinaris ais reservada al Papa ò als uvais-chs. — Ils chastìs temporals vegnan relaschats in part, quai vol dir, tenor il spiert da pentenzia del penitaint. — Scha la grazia santificanta non ais statta persa, schi vegn quella 10 augmaintada tras quist s. Sacramaint.

253. *Quants pünchs sto ün observar, per far üna buna Pentenzia?*

Per far üna buna Pentenzia, sto ün observar chinch pünchs:

1. L'examen della conscienzia, 2. la rüclenscha, 3. il proponimaint,
4. la confessiun, 5. la satisfacziun. 15

Per podair observar inandret quists chinch pünchs, sto ün rovar a Dieu per sia grazia; ün disch a quella fin: „l'invocaziun del Spiert sonch“: „Vè o sonch Spiert, e sclerischa meis intellèt per cognoscher inandret meis pechats; movainta meis cor ad üna vaira rüclenscha sur da tots meis pechats, ad üna sincèra con- 20 fessiun e vair meldramaint da mia vita.“

Dal examen della conscienzia.**254.** *Chai vol dir: examinar la conscienzia?*

Examinar la conscienzia vol dir: s'impaisar dò, quals pechats ch' ün ha fat. 25

255. *Co dess ün far l'examen della conscienzia?*

Per far l'examen della conscienzia, sto ün:

1. s'impaisar, scha l'ultima confessiun ais bain statta vaglionta e sch' ün ha fat la pentenzia obtegnüda;

[p. 70] 2. passar tras il commoudamaints da Dieu e della Baselgia, 30 sa dumondond pro minchün commoudamaint, sch' ün s'ha fallà tras impissamaints, pleds ed ovras ò con tralaschar quai, sch' ün foss stat oblià da far.

Pro l'examen della conscienzia non dess ün tralaschar, da stüdiar dò, co ch'el ha sotisfat allas obligaziuns da seis stadi.

256. *Sur da chai sto ün s'examinar in spezial in regard dels pechats mortals?*

In regard dels pechats mortals sto ün e'examinar in spezial sur il numer e las circumstaunzas importauntas da quels.

Las circumstaunzas plü impertauntas sun quellas, las qualas müdan la spezia del pechè, p. e.: involar in baselgia, blastemar als genituors, 40

maltrattar persunas benedidas. — Illura fà eir quai üna differenza, sch'ün invola pac ò bler, sch'ün fà ün grond donn ovèro ün donn da main importaunza.

257. *Da chai dess ün sa parchürar, con far l'examen della conscienzia?*

5 Con far l'examen della conscienzia dess ün sa parchürar da levsèn, ma eir da massa gronda tema.

Far l'examen della conscienzia non ais uschè grev per quel, chi s'examinescha mincha saira e va sovent a tor penienza.

Dalla rüclenscha.

10 258. *Qual pünch ais il plü necessari pro l' sonch Sacramaint della Penienza?*

Il pünch plü necessari pro l' sonch Sacramaint della Penienza ais la rüclenscha; percha senza rüclenscha ningün pechè non po gnir relaschè.

259. *Chai ais la rüclenscha?*

15 La rüclenscha ais üna dolor dell'orma ed ün sgrisch dals pechats commiss.

Quel, chi fa ün act da rüclenscha be colla bucca, non ha amò ningüna rüclenscha. Ün sto avair mala vita dels pechats aint il cor con il giavüsch sincèr: „be ch'eu non avess offais a Dieu.“

20 Ün sacrifici avaint Dieu ais ün spiert contristà; ün cor contrit ed ümilià non rebütterasch tü, o Dieu.“ Ps. 50. 19.

[p. 71] 260. *Sto ün avair rüclenscha sur da tots seis pechats?*

Ün sto avair rüclenscha sur da tots seis pechats, almain sur da tots ils pechats grevs.

25 Sch'ün non s'inrücless eir bè sur dad ün pechè grev, schi foss la confessiun invàlida.

261. *Or da cha motiv dess ün s'inrüclar da seis pechats?*

Ün dess s'inrüclar da seis pechats per motiv, ch'ün ha offais tras quels a Dieu e non solum per motivs mundauns.

Üna rüclenscha or da motivs mundauns ha tegnü p. e. Antiochus.

30 262. *Da quantas sorts ais la rüclenscha?*

La rüclenscha ais da duos sorts: la rüclenscha **imperfetta** e la rüclenscha **perfetta**.

263. *Cura ais la rüclenscha — imperfetta.*

35 La rüclenscha ais **imperfetta**, cur ch'ün s'inrücla d'avair offais a Dieu pervia del chastì, il qual ün ha merità.

264. *Cura ais la rüclenscha — perfetta.*

La rüclenscha ais **perfetta**, sch'ün s'inrücla d'avair offais a Dieu, seis plü bun bap e plü grond bainfattur, il qual ün dess amar sur da tot.

Scha tü vosch far ün act da rüclenscha, schi t'impaisa dallas painas del infern ò del purgiattiri, las qualas tü asch merità tras ils pechats, — e dalla bellezza del chél, il qual tü asch pers (rüclenscha imperfetta). Surdaquai at piglia a cor, co grevmaing, cha tü asch offais a Dieu, ta regorda dals benefizis retschaivüts dad el e contaimpla, co malgrat cha tü eisch stat invers teis divin Salvader, chi ha taunt patì in amur tia e per chastiamaint da teis pechats (rüclenscha perfetta).

Ex.: L'apostel Peder; Maria Maclaina (Madalena).

La rüclenscha ais üna grazia; rova fervaintamaing, per obtegnier quella.

265. *Quala rüclenscha ais suffiziainta per survegnier remissiun dels pechats nel sonch Sacramaint della Penitenzia?* 10

Per survegnier remissiun dels pechats nel sonch Sacramaint della Penitenzia ais suffiziainta — la rü[p. 72]clenscha imperfetta; — tottuna sa dess ün dar fadia, d'avair üna rüclenscha perfetta.

266. *Qual effèt ha la rüclenscha perfetta?*

15

La rüclenscha perfetta, coll'intenziun da confessar seis pechats, — fà, cha 'ls pechats vegnan relaschats, e suplescha in cas da basögn il sonch Sacramaint della Penitenzia.

Per via daquai dess ün far sovent ün act da rüclenscha perfetta, spezialmaing però 1. in priel da mort e 2. cur ch'ün foss crodà in ün grev pechè e non avess l'occasiun d'il confessar dalunga. Ün tal pechader, chi ha fat rüclenscha perfetta, sa retschatta nella grazia da Dieu; el ha però l'obligaziun, da confessar quist pechè nella prossima confessiun. — Sch'ün christiaun vegn tot all'indetta in priel da mort e non ais preschaint ningün spiritual, schi stosch tü jüdar al moribund, con al dir avaunt ün act da rüclenscha perfetta. 25

Dal proponimaint.

267. *Chai ais il proponimaint?*

Il proponimaint ais la seriusa voluntà, da s'meldrar e non far plü pechè.

30

Il proponimaint ais necessariamaing unì con la rüclenscha.

268. *Cura ha ün la seriusa voluntà, da s'meldrar e non far plü pechè?*

Ün ha la seriusa voluntà, da s'meldrar e non far plü pechè, sch'ün ais rasolt:

1. da s-chivar almain tots pechats grevs ed eir las **prossimas** occasiuns la pro; 35

2. da dovrar ils mezs necessaris per sa meldrar;

3. d'accomplir la penitenzia, la quala il bap spiritual dà stü, — da dàr innò fuor involà — e da refar il donn, cuolpaivelmaing causà al prossem vi' al corp ò l'orma, roba ò honur. 40

Prossima occasiun nomnain nus: üna persuna, üna compagnia, ün divertimaint, ün cudesch . . . in somma tot quai, tras il qual ün vegn pel solit surmainà, da far ün grev pechè. Quel, chi non vol s-chivar la prossima occasiun, quel non ha la seriusa voluntà da s'meldrar, e l'absoluziun ais invàlida.

[p. 73] **269.** *Co fasch tü l'act della rüclenscha e del proponimaint?*

O meis Dieu! eu m' inrücl dal fond da meis cor da tots meis pechats, causa cha eu ta nha offais e pers quattras il chél e merità ils chastis del purgiatöri ò del infern; spezialmaing m' inrücl eu per motiv, cha eu nha 10 offais a tai, o meis Dieu, il qual tà m' asch amà d' eternità innaun, am fat taunt del bain, spons per mai teis preziusissem bain, il qual eu am sur da tot. — Con ajüd da tia grazia fetsch eu ün ferm proponimaint, da ma meldrar e non far plü pechè, sco eir da fùgir las occasiuns la prò. Am jüda tras ils merits da nos Segner Jesus Christus. Amen.

15

Dalla confessiun.

270. *Chai ais la confessiun?*

La confessiun ais üna dolorosa chüsa da seis pechats, fatt' avaunt il spiritual.

271. *D'ingiunder savain nus, cha Jesus Christus ans ha oblià, da confessar noss pechats?*

20

Cha Jesus Christus ans ha oblià, da confessar noss pechats, savain nus:

1. or dals plets, con ils quals Jesus ha institui quist sonch Sacramaint;
2. or dalla constanta duttrina e prattia della söncha Baselgia.

1. Scha l' spiritual po relaschar ils pechats o sch' el ils sto retegner, 25 quai non pol savair ater co tras la confessiun.

2. „Bels christifidels gnittan, per confessar e per dir quai, cha els avevan fat.“ Ist. d. Ap. XIX. 18. — „Ningün non po gnir jüstifichà dal pechè, senz' il avair confessà.“ S. Ambrosi († 397). — „Ningün non dess dir: Eu fetsch penitenzia tot alla dascus' avaunt Dieu; Dieu, chi ma 30 cognoscha, sà bain, chai ch' id ais in meis cor. — Foss dunque dit bè per nüglià: Quai cha vus sliauat sün terra, schi quai dess eir esser slià sù in chél? — Foss dunque surdatta alla Baselgia la possaunza da river e da serrar bè per nüglià?“ S. Augustin.

272. *Co sto esser la confessiun?*

35

La confessiun sto esser **completta** e sincèra.

[p. 74] **273.** *Cura ais la confessiun — completa?*

La confessiun ais completta, cur ch' ün confessa almain **tots** ils pechats **grevs** tenor il numer e las circumstaunzas d' importaunza.

Scha ün non savess il numer precis, schi dess ün dir var quantas 40 jadas al di, all' eivna ò mais, ch' el ha fat il medem pechè.

274. *Aisi necessari, da confessar ils pechats venials?*

I non ais necessari, ma zond nüziaivel, da confessar eir ils pechats venials.

Ün sa falla levmaing in regard della grondeza dels pechats; in dubi, cha qualchosa ais pechè ò brich, dumonda l' confessur. 5

275. *Cura ais la confessiun sincèra?*

La confessiun ais **sincèra**, cha ün confessa seis pechats, jüst uschè sco ch'ün craja d'esser cuolpaivel avaunt Dieu, senza zoppaintar ailch ò sa s-chüsar fasamaing.

276. *Perchai non dess ün mai sa turpiar, da confessar sinceramaing?* 10

Ün non dess mai sa turpiar, da confessar sinceramaing:

1. causa ch' il spiritual con po dir ora dalla confessiun gianza la minima chosa;

2. causa ch' id ais sajür melder da confessar seis pechats ad ün, chi non das-cha dir ora quels, — co viver senza pasch, morir in disgrazia 15 con Dieu, stovair sa sbarbuognar avaunt il mond intèr stül di del ultim jüdizi ed al ultim gnir condemnà.

Plü jent co dir ora ailch dalla confessiun sto il spiritual sa laschar martirizar. Ex.: S. Jonn da Nepomuc. — Eir quel, chi dalda, ailch per cas or d'üna confessiun, ais oblià, da tegner quai zoppà. 20

277. *Cha consequenza ha quai, sch'ün lascha ora ün grev pechè cuolpaivelmaing?*

Sch'ün lascha ora ün grev pechè cuolpaivelmaing, schi ais la confessiun **invalida**; ün fa con quai ün nov pecha mortal, — ün sacrilegi.

[p. 75] Ün lascha ora ün pechè cuolpaivelmaing: 25

1. sch'ün lascha ora a posta — ün grev pechè;

2. sch'ün tralasca da dir ün grev pechè da spüra negligenza nel examen della conscienzia.

278. *Chai ha da far quel, chi ha laschè ora ün grev pechè cuolpaivelmaing?*

Quel, chi ha laschè ora ün pechè cuolpaivelmaing, sto confessar: 30

1. il pechè laschè ora;

2. in quantas confessiuns ch'el ha lascha ora quel;

3. scha l' la retschaiivü d'ürante quist temp amò aters sonchs Sacramaints;

4. tots ils aters grevs pechats, fingià confessats, ils quals el aveva 35 commiss davo l'ultima valida confessiun.

279. *Chai ha da far quel, chi ha imblüda da confessar ün grev pechè senza cuolpa?*

Quel, chi senza cuolpa ha imblüda da confessar ün grev pechè, ha bè da confessar quel pechè nella prossima confessiun. 40

280. *Chai ais üna confessiun generala?*

Üna confessiun generala ais la repetiziun da tottas ò da bleras confessiuns.

La confessiun generala ais **necessaria**, scha las confessiuns passadas sun stattas invàlidas; cusgliaivla pro la prüma s. Chamüngia, avaint co aintrar in ün nov stadi, nel temp d'üu jubileo ò d'üna Missiun ed in priel da mort.

281. *Con quala oraziun comainx' ün la confessiun?*

Üna comainza la confessiun con quista oraziun:

10 „Eu pover pechader confess a Dieu totpossont ed ad el, bap spiritual, inpè da Dieu, cha eu nha commiss quists pechats. L'ultima confessiun ais statta . . .?“ — [cura?].

282. *Quala oraziun disch ün alla fin della confessiun?*

Alla fin della confessiun disch ün quista oraziun:

15 „Da quists e tots ils aters pechats da mia vita passada m'inrüel eu per amur vers Dieu; eu ma vögl [p. 76] sinceramaing meldrar e rov per üna salüdaivla penienza e la sonch'absoluziun.“

Taicha con atenziun sün quai, cha il confessor disch e resonda sinceramaing sün sias dumondas. Cur ch'el pronunzia il salüd: „Laudà sia Jesu Christ!“ schi di: „Saimper sia l'laudà“, e banduna il confessiunal. — Davò la confessiun ingraziaja a Dieu per la grazia retschaivtüda e rova a Dieu per ajüd da salvar teis proponimaints. — „Guarda, tü eisch gni saun; non ta pechaintar plü, accio cha non at devainta ailch amò plü mal.“ Jon. V. 14. — Scha l'bap spiritual non po dar l'absoluziun, schi 25 ta sottametta ümilmaing e ta fa degn dell'absoluziun con meldrar tia vita.

Dalla satisfacziun.**283.** *In chai consista la satisfacziun?*

La satisfacziun consista in complir exactamaing la penienza, la quala ha dat sü il bap spiritual.

30 Sch'ün ha la voluntà nella confessiun, d'accomplir la penienza survegüida, e tralasca quella plü tard, schi ais la confessiun bain valida; quista negligenza però ais pechaminusa ed ün sa priva da bleras grazias.

284. *Perchai vegn datta sü üna penienza?*

Üna penienza vegn datta sü:

35 1. per partir jò ils chastis temporals;
2. per sa preservar da novs pechats e per jüdar ad üna vita virtuusa.

Con il pechè relascha Dieu adüna eir il chastì eternal, ma brich'adüna tots ils chastis temporals. — „Il Segner ha tut davent teis pechès, teis figl però averà da morer dalla mort.“ 2. Rais XII. 13 e 14.

285. *Quals chastis nomnaln nus-chastis temporals?*

Chastis temporals nomuain nus quels chastis, ils quals nus avain da patir jò nel purgiatöri ovèro in quist mond, con far ovras da penitènzia.

286. *Dessan nus far bè quella (q)[p]entenzia, la quala ans dà sü il bap spiritual?*

Nus dessan eir voluntariamaing far ovras da penitènzia e spezialma(t)[i]ng 5
surportar con pazienza cruschs e travaglias.

[p. 77] Ün ater mez, per sa deliberar dals chastis temporals, ais-il Perdun. — Quel, chi non maina üna vita penitainta sün terra, quel ha taunt da plü da patir nel ater mond.

Applicaziun: Va sovent e bain pognà a tor penitènzia; fà ogni 10 confessiun, sco ch'ella foss l'ultima da tia vita e tegna bain adimaint las admoniziuns da teis bap spiritual.

Dal Perdun.**287.** *Chai ais il Perdun?*

Il Perdun ais la remissiun dels chastis temporals, chi restan dals 15 pechats relaschats.

288. *Chai ais ün Perdun complet [ò indulgenzia plenaria]?*

Ün Perdun complet ais la remissiun da tots chastis temporals.

Il Perdun da jubileo ais ün Perdun complet, il qual conceda il Papa mincha 25 onns ovèro in straordinarias accurenzas. 20

289. *Chai ais ün Perdun incomplet?*

Ün Perdun incomplet ais la remissiun d'üna part dels chastis temporals.

Ün Perdun da 7 onns ais la remissiun da taunts chastis temporals, cha ün podess patir jò con far penitènzia d'üna 7 onns e quai tenor la prattia veglia della s. Baselia. — Üna quadragena ais ün Perdun da 40 dits. 25

290. *Da chi ha retschaiivü la Baselia la possaunza, da conceder Perduns?*

La possaunza, da conceder Perduns, ha retschaiivü la Baselia da Jesus Christus?

Christus ha dat alla Baselia üna possaunza illimitada da sliar. „Tot quai, cha tü sliarasch sün terra, sarà slià eir sü in chél.“ Matth. XVI. 19. 30
Tras ils Perduns paja la Baselia alla divina jüstia noss debits or dal infinit tesar da satisfacziun, il qual Jesus Christus ed ils Sonchs haur acquistà. [S-chazi della Baselia.]

[p. 78] 291. *Chai ais necessari per gudognar ün Perdun?*

Per gudognar ün Perdun, ais necessari:

35

1. cha nus ans retschattain in stadi della grazia santificanta;
2. cha nus fain exactamaing las ovras prescrittas.

Per gudognar ün Perdun complet, stovain nus esser libers eir da tots pechats venials.

Ultra da quai, cha nus tras ün Perdun podain obtegnèr remissiun dels chastis temporals, — gnin nus eir animats, da retschaiver sovent ils sonchs Sacramaints. Pervia dels perduns, ils quals nus podain gudognar, non eschan nus tuttavia bricha dispensats dal far ovras da penitènzia; nus 5 gnin pütost animats da las continuar. Quels Perduns, ils quals il Papa conceda per las povras ormas, podain nus gudognar per ellas in möd d'intercessiun, rovond a nos Segner, ch'el ils piglia per buniamaint della divina jüstia, alla quala las povras ormas haun da sotisfar.

Applicaziun: Renovescha mincha di pro l'oraziun della dumaun — 10 l'intenziun, da gnir partizipaivel da tots ils Perduns, ils quals tü posch gudognar pel di ora.

Dal Sacramaint del sonch Öli.

292. *Chai ais il Sacramaint del sonch Öli?*

Il Sacramaint del sonch Öli ais quel Sacramaint, il qual Jesus 15 Christus ha institui pella salüd spirituala e corporala dels amalats.

293. *In chai consista il segn extern del Sacramaint del sonch Öli?*

Il segn extern del sonch Öli consista in quai, cha l'sacerdot ongia 5 ils 5 sens del amalà, dischond pro minchün: „Tras quista unziun e sia buntadaivelissna misericordia at perduna il Segner quai, cha tü t'asch 20 pechaintà tras la vezüda, — l'udida, — l'odorat, — il tact — ed il palat.

Il sonch öli, chi vegn dovrà pro quist s. Sacramaint, vegn benedì dal uvais-ch in Jövia soncha.

[p. 79] 294. *Chai operescha il sonch Öli pella salüd spirituala del amalà?*

1. Il sonch Öli augmainta la grazia santificanta.

25 2. El remetta ils pechats venials ed eir quels pechats mortals, ils quals il moribund non ais plü bun da confessar.

3. El fortifichescha l'amalà in sias dolurs e taintaziuns e spezialmaing in seis ultim combatt.

295. *Chai operescha il sonch Öli pella salüd corporala del amalà?*

30 Il sonch Öli operescha surleviamaint nella malattià ò dafatta guarimaint, scha quai ais pella salüd dell'orma.

296. *D'ingiunder savain nus, cha Jesus Christus ha institui il sonch Öli sco Sacramaint?*

Cha Jesus Christus ha institui il sonch Öli sco Sacramaint, savain 35 nus dalla soncha Baselia, la quala ha mossà quai adüna dals temps dels Apostels innaun.

297. *Chai scriva il Apostel son Jaccom dal sonch Öli?*

L'Apostel son Jaccom scriva dal sonch Öli: „Sch'ün ais amalà taunter 40 vus, schi dess el clomar ils spirituals della Baselia, e quels dessan urar

sur dad el ed il onger con öli in nom del Segner e l'oraziun della cretta sarà al amala per sia saltüd, ed il Segner il surleviarà e, sch'el ais in pechats, schi al vegnan quels relaschats.“ — Jac. V. 14 e 15.

Dal prinzipi nauu ha dumbrà la Baselgia il sonch Öli pro 'ls sonchs Sacramaints; uschè nomna p. e. il Papa son Innocens I. († 417) il sonch 5 Öli ün Sacramaint.

298. *Chi po e sto retschaiver il sonch Öli?*

Ogni christiaun cattolic, chi ais arrivà al üso del saun jüdizi, po e sto retschaiver il sonch Öli in cas, ch'el vegn grev amalà.

[p. 80] **299.** *Co dess s'appogner l'amalà per retschaiver il sonch Öli?* 10

Per retschaiver il sonch Öli, dess l'amalà:

1. confessar e, scha quai non foss possibel, far ün act da rüclenscha perfetta sur da seis pechats;

2. avoir viva cretta e ferma confidaunza süu Dieu e sa remetter tottalmaing in sia sonchissna voluntà. 15

Ils paraints dessan procurar, cha l'amalà po retschaiver il sonch Öli, intaut ch'el ais amò pro bun sentimaint; els sa fallan grevmaing, scha l'amalà non po gnir provist a temp causa lur cuolpa. — Dürante la medema malattia po ün retschaiver il sonch Öli tauntas jadas, ch'ün sa retschatta dauovmaing in priel da mort. 20

Applicaziun: Rova a Dieu pella grazia d'üna buna mort e pella grazia da podair retschaiver ils sonchs Sacramaints dels moribunds. Dürante la malattia at lascha dar la benedicziun ed il Perdun dels moribunds.

Dalla Benedicziun del sacerdot.

300. *Chai ais la Benedicziun del sacerdot?* 25

La Benedicziun del sacerdot ais quel Sacramaint, nel qual vegn concessa la possaunza sacerdotala e la grazia necessaria pel offic sacerdotai.

Il segn extern da quist sonch Sacramaint consista in quai, cha l'uvais-ch impona ils mauns als candidats ed als surdà il chalch con vin e la patena con l'üblada ed accompagna tot quai collas correspondentas 30 oraziuns.

301. *D'ingiunder savain nus, cha Jesus Christus ha institui la Benedicziun del sacerdot?*

Cha Jesus Christus ha institui la Benedicziun del sacerdot savain nus:

1. or dalla soncha Srittüra. 35

2. or dalla constanta duttrina e prattia della soncha Baselgia.

1. „Eu t'admonesch, da renovar la grazia da Dieu, la quala ais in tai tras l'imposiziun da meis mauns.“ 2. Tim. I. 6.

2. „Tots duoi [il Battaisem e la Benedicziun del sacerdot] sun Sacramaints; ningüu non ha dubi da quai.“ S. Augustin. 40

[p. 81] **302.** *Qualas grazias conceda la Benedicziun del sacerdot?*

La Benedicziun del sacerdot conceda quistas grazias:

1. Ella augmanta la grazia santificanta.
2. Ella conceda la possaunza sacerdotala ed imprima all'orma il
5 segnavel inextinguibel da sacerdot.
3. Ella conceda amò grazias spezialas d'administrar la possaunza
sacerdotala degnamaing.

303. *In chai consista la possaunza sacerdotala?*

La possaunza sacerdotala consista nella possaunza:

- 10
1. da celebrar il sacrifici della soncha Messa;
 2. d'administrar ils sonchs Sacramaints.

Per administrar vagliontamaing il sonch Sacramaint della Penitenzia,
ais ultra dalla Benedicziun del sacerdot amò necessaria üna speciala autori-
saziun dalla vart dels legitims superiors ecclesiastics, la quala vegn nom-
15 nada — *jurisdicziun*. La Benedicziun del Sacerdot consista da plüs
benedicziuns: 1. las quatter benedicziuns inferiuras, 2. il Subdiaconat, 3. il
Diaconat e, 4. il Presbyterat.

304. *Polan surdar ün offizi spiritual eir soprastaunzas secularas?*

Soprastaunzas secularas non polan surdar ningün offizi spiritual,
20 causa cha quellas svesc non haun ningüna possaunza spirituala.

La Baselia conceda sovent a seculars sot chertas condiziuns il dret,
da preschaintar als superiors spirituals üna persuna per ün offizi ecclesiastic;
ma l'offizi svesc e la possaunza la prò po bè surdar l'autorità ecclesiastica.

Applicaziun: Honura ils spirituals, siond ch'els sun represchaintants
25 da Dieu ed administraturs dels sonchs misteris; als fa per commond e ta
regorda dals plets da nos Segner: „Quel chi taicla a vus, taicla a mai,
e quel chi spretscha a vus, quel spretscha a mai.“ — Rova spezialmaing
als dits dellas quatter taimpras, als quals ils spirituals vegnan benediti,
cha Dieu manda buns e degns sacerdots.

30 [p. 82] **Dal sonch Sacramaint del Matrimuni.**

305. *Chai ais il sonch Sacramaint del Matrimuni?*

Il Sacramaint del Matrimuni ais quel Sacramaint, tras il qual duos
persunas christiaunas e libras, spus e spusa, vegnan consorts pella vita
dürante e retschaivan la grazia necessaria pel stadi matrimonial.

35 **306.** *Chi ha institui il Matrimuni?*

Dieu svesc ha institui il Matrimuni nel Paradis e Jesus Christus al
ha dat la dignità d'ün sonch Sacramaint.

307. *D'ingiunder savain nus, cha l' Matrimuni ais ün sonch Sacramaint?*

Cha l' Matrimuni ais ün sonch Sacramaint, savain nus dalla soncha Baselgia, la quala ha quintà saimper il Matrimuni taunter ils sonchs Sacramaints.

Son Apostel Paul nomna il Matrimuni „ün grond Sacramaint in 5
Christus e nella Baselgia.“ Ef. V. 32. — Il Concil da Trient declera:
„Il Matrimuni ais in vaidà ün dals 7 sonchs Sacramaints, instituits da
Christus.“ Sessiun XXIV. can. 1.

308. *Co retschaivan spus e spusa il sonch Sacramaint del Matrimuni?*

Spus e spusa decleran avaunt lur plavaun e duos pardütts, ch' els 10
piglian ün l' ater per consorts, e sün quai benedescha il spiritual lur lai.

La Baselgia giavüscha, cha ün lascha benedir il Matrimuni dürante
la soncha Messa e retschaiva la prò la soncha Chamüngia. — Tenor
ledscha civila stolan ils sponsals declerar lur lai avaunt l' offici del stadi 15
civil (matrimuni civil). Els non das-chan però tralasar da sa laschar
dalla Baselgia. Quel chi sa marida bè civilmaing, sa retschatta da contin
in ün stadi pechaminus, escluda sasvess dals sonchs Sacramaints e. cur
ch' el mora senza s' avair reconzilià colla Baselgia, perd' el il dret della
sepultüra ecclesiastica. 20

309. *Qualas grazias conceda il s. Sacramaint del Matrimuni?*

Il sonch Sacramaint del Matrimuni conceda quistas grazias:

[p. 83] 1. El augmanta la grazia santificanta.

2. El conceda amò atras grazias spezialas, d' accomplir inandret las
obligaziuns del stadi della lai. 25

310. *Qualas obligaziuns haun ils maridats?*

1. Ils maridats dessan viver insembel in bun' armonia e fideltà fin
alla mort.

2. Els dessan dar ün l' ater buns exaimpels.

3. Els dessan trar sü ils infants in tema da Dieu. 30

4. L' hom dess nudrir sia donna; la donna dess esser obedianta a
seis marit in tottas debitas chosas.

„Vu homens, amai vossas donnas, sco eir Christus ama la Baselgia
e sa dà via per ella.“ Ef. V. 25. — „Vus donnas, siat obediintas als
marits, sco ch' i tucca nel Segner.“ Col. III. 18. 35

311. *Po gnir slià il Matrimuni?*

Il Matrimuni po gnir slià bè tras la mort.

„Quai, cha Dieu ha unì, l' humaun non dess separar.“ Matth. XIX. 6.
„Minchün, chi banduna sia donna e marida ün' atra, rumpa la rai; e quel
chi marida üna separada dal hom, rumpa [eir] la lai.“ Luc. XVIII. 18. 40

312. *Chai haun d'observar quels, chi volan intrar nel stadi matrimonial?*

Quels, chi volan intrar nel stadi matrimonial, dessan observar ils sequaints pünchs:

1. Els non dessan s'imprometter con lev sen, dimpersai guardar sün
5 virtù e character.
2. Els dessan esser libers d'impedimaints.
3. Els dessan sa reportar decentamaing dūrate il temp da spusalizi.
4. Els dessan avaunt co maridar, sa laschar bain instruir e far ūna
valida confessiun.

10 „Nus eschan infaunts dels sonchs e non dessan gnir insembel sco ils pajauns, chi non cognoschan a Dieu.“ Tob. VIII. 5.

Ex.: Tobias e Sara, Booz e Ruth.

Quel, chi rumpa l'impromissiun matrimoniala senza jūsts motivs, commetta ūn grev pechà.

15 I dà da duos sorts impedimaints da lai:

1. Impedimaints separonts, chi rendan la lai — invalida (con-
sanguinità ed affinità infin al quart grad inclusiv, paraintela spirituala etc.).
[p. 84]
2. Impedimaints suspendonts, chi rendan la lai — illecita
(temps scommondats, diversità da religiun christiauna, spusalizi con ūna
20 terza persuna, il vut (non solemm) da chastità).

313. *Chai ais ūn matrimuni maisdà?*

Ūn matrimuni maisdà ais ūna lai d'ūna persuna cattolica con ūna
persuna d'ūna atra confessiun christiauna.

Da tots ils temps ha scommonda la Baselia matrimonis maisdats;
25 ella fà quai or da motivs da grond'importanza; ella permetta tals matri-
munis bē in quels cas, cur ch'i vegn garanti, cha'ls uffants vegnan
battiats e trats sū nella religiun cattolica. Scha qualchün aintra in ūn
matrimuni maisdà e lascha trar sū ils infants in ūna atra religiun, schū
s'esclūda ūn tal dalla Baselia e non po obtegnier l'absoluziun da seis
30 pechats, avàunt ch'el non ais pront, da reparar seis malfat.

Applicaziun: Tots non sun clomats da Dieu pel stadi matrimonial.
Minchün s'examinescha bain per cha stadi, cha Dieu il ha clomà. Sch'ūn
craja d'esser clomà al stadi della lai, schi dess quel sa preparar con
oraziun, con far bunas ovras e specialmaing con far ūna buna penienza
35 generala. Non far sco quels, chi s'appognan — tras ūna vita pecha-
minusa — la smaladicziun da Dieu. La plū buna preparaziun per ogni
stadi ais ūna juventüm passaintada in tema da Dieu.

Dallas sconjūraziuns e benedicziuns della Baselia (Sacramentalias).

40 314. *A cha fin dovra la Baselia las sconjūraziuns?*

La Baselia dovra las sconjūraziuns per s-chatschar e tegner davent
las dannavlas influenzas del demuni.

315. *A cha fin servan las **benedicziuns** della Baselgia?*

Las **benedicziuns** della Baselgia servan per gurbir la benedicziun da Dieu per persunas e chosas.

Ex.: La benedicziun col Sonchissem, la benedicziun dels amalats, benedicziun dell'aria, della compagna, del muvel, dellas alps . . . 5

316. *A cha fin servan las **consecraziuns** della Baselgia?*

Las **consecraziuns** della Baselgia servan per santifichar persunas e chosas dedichadas al offzi divin ovèro al pietus adöver dels christifidels.

„Tot chi vegn santifichà tras il pled da Dieu e l'oraziun.“ 1. Tim. IV. 5.

Ex.: La consecraziun [benedicziun] dellas baselgias, dels altèrs, zegns, 10 santèris, della paramainta, da cruzifiehs e padernoss; las diversas „benedicziuns“ liturgicas d'urante l'onn p. e. della sal ed aua, dellas olivas, del fò in Sonda soncha, della chandaila da Pasqua e del batten . . .

317. *Da chi ha retschaiivü la Baselgia la possaunxa d' applichar sconjüraziuns, benedicziuns e consecraziuns?* 15

La possaunxa d' applichar sconjüraziuns, benedicziuns e consecraziuns ha retschaiivü la Baselgia da Jesus Christus.

„Jesus ha redunà seis dudesch discipuls ed als dat la possaunxa, da s-chatschar ils spierts malnets e da guarir tottas malattias e debolezas.“ Matth. X. 1. — „In meis nom s-chatscheraun els ils demunis; als amalats 20 metterauun els sü ils mauns e quels gniraun sauns.“ Marc. XV. 17 e 18.

318. *Per cha chosas rova la Baselgia solitamaing in sias benedicziuns?*

La Baselgia rova solitamaing in sias benedicziuns, cha Dieu volgia davent da nus ils meritats chastès, ch'el ans defenda cunter ils assalts del demuni, e ch'el ans conceda pasch e fortuna per corp ed orma. 25

Las oraziuns della Baselgia haun gronda valur, ma brich' infallibel effett; quel dependa bain eir dalla disposiziun da quel, vi'al qual las benedicziuns vegnan applichadas.

319. *A chai serva l' aua soncha?*

L' adöver dell' aua soncha ans dess movaintar a rüclenscha e devoziun 30 ed esser ün mez per s-chatschar ils demunis e per àns preservar da malattias ed aters mals corporals e spirituals.

[p. 86] **Applicaziun:** Dovra las benedicziuns, della Baselgia e las chosas benedidas adüna con la retta devoziun, con viva cretta, ferma sprauzza, spiert da peutenzia e resignaziun nella voluntà da Dieu. Piglia 35 sovent aua soncha e rov' a Dieu, ch'el ta parchüra da tots ils priels.